



LUFT/9/100/G

LUFT/9/60/G

ANTEK/PW/8/G

Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces:/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes:/Другие версии топок:



ANTEK/PW/8/GLASS

ANTEK/PR/PW/8

ANTEK/R/PW/8

ANTEK/PW/8/G

ANTEK/PW/8/W/DECO



ANTEK/PW



kW	8	kW	7		180		~72%
CO	0,69%	bar	1,5	°C	240		98
	330		17	<kW>	4-10		

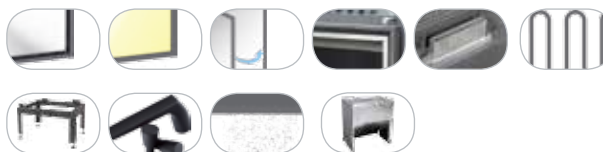
 Żeliwo szare klasy 200, stal kotłowa 4mm
 Grey cast iron class 200, 4 mm boiler steel
 Graues Gusseisen Klasse 200, Kesselstahl 4mm dick
 Чугунн класс 200, Котельная сталь 4мм

 Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
 Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
 Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
 Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

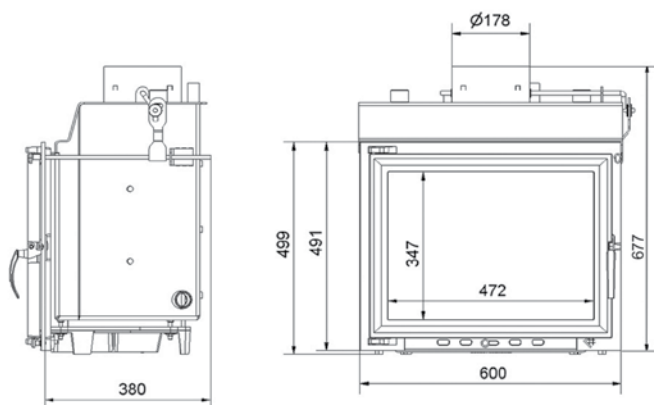
Wyposażenie:/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:



Dodatkowe opcje:/Additional options:/Zusätzliche Optionen:
/Дополнительные опции:



Wymiary:/Dimensions:/Masse:/Размер:



ANTEK/PW/8

ERYK/PW



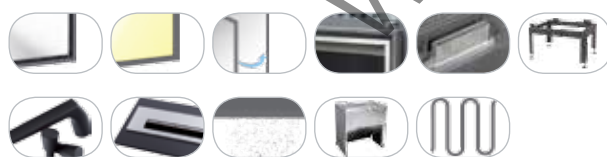
kW 10	kW 9	mm 180	% ~72%
CO 0,69%	bar 1,5	°C 240	mm 112
mm 450	mm 17	<kW> 5-13	

-  Żeliwo szare klasy 200, stal kotłowa 4mm
 Grey cast iron class 200, 4 mm boiler steel
 Graues Gusseisen Klasse 200, Kesselstahl 4mm dick
 Чугунн класс 200, Котельная сталь 4мм
-  Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiety węgla brunatnego
 Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
 Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
 Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

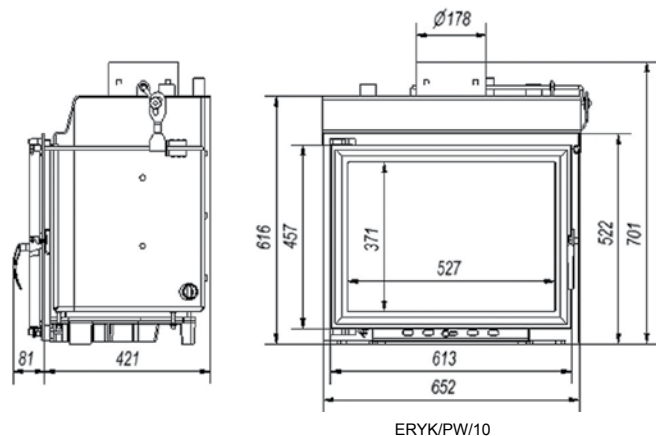
Wyposażenie:/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:



Dodatkowe opcje:/Additional options:/Zusätzliche Optionen: /Дополнительные опции:



Wymiary:/Dimensions:/Masse:/Размер:



Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces:



ERYK/PW/10/GLASS

ERYK/PR/PW/10

ERYK/R/PW/10



ERYK/PR/PW/10

RAMA/ZUZIA/SZLIF

49SZ

/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes:/Другие версии топок:



ERYK/PW/10/G



ERYK/PW/10/W/DECO

MAJA/PW



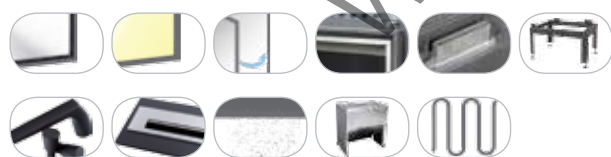
kW 12	kW 10	180	~75%
CO 0,29%	bar 2	°C 330	115
330	18	<kW< 6-15	

- Żeliwo szare klasy 200, stal kotłowa 4mm
Grey cast iron class 200, 4 mm boiler steel
Graues Gusseisen Klasse 200, Kesselstahl 4mm dick
Чугунн класс 200, Котельная сталь 4мм
- Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiety węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

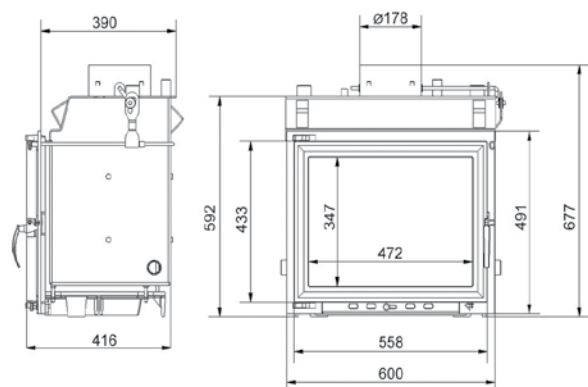
Wyposażenie:/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:



Dodatkowe opcje:/Additional options:/Zusätzliche Optionen: /Дополнительные опции:



Wymiary:/Dimensions:/Masse:/Размер:



MAJA/PW/12



Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces:



MAJA/PW/12/GLASS

MAJA/PW/BL/12

MAJA/PW/BP/12



LUFT/NS/60/C

MAJA/PW/BL/12/BS

LUFT/NS/60/C

/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes:/Другие версии топок:



MAJA/PR/PW/12

MAJA/R/PW/12

MAJA/PW/12/G

MAJA/PW/BL/12/BS

MAJA/PW/BP/12/BS

MAJA/PW/12/W/DECO



49B

WIKTOR/PW/12

32B

EGO/O/EMPERADOR/B

Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces:/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes:/Другие версии топок:



WIKTOR/PW/12/GLASS

WIKTOR/PR/PW/12

WIKTOR/R/PW/12

WIKTOR/PW/12/G

WIKTOR/PW/12/W/DECO



WIKTOR/PW



kW 12	kW 10	200	~72%
CO 0,69%	bar 1,5	°C 240	122
450	17	<kW> 6-15	

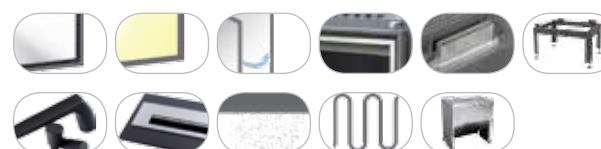
 Żeliwo szare klasy 200, stal kociowa 4mm
 Grey cast iron class 200, 4 mm boiler steel
 Graues Gusseisen Klasse 200, Kesselstahl 4mm dick
 Чугун класс 200, Котельная сталь 4мм

 Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
 Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
 Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
 Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

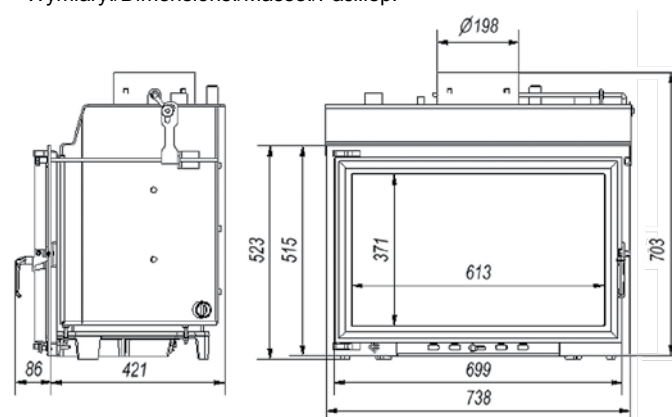
Wyposażenie:/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:



Dodatkowe opcje:/Additional options:/Zusätzliche Optionen:
 /Дополнительные опции:



Wymiary:/Dimensions:/Masse:/Размер:



WIKTOR/PW12

49C

RAMA/ZEBRANO/C/A

FELIX/PW/14

30C

FELIX/PW



kW 13

kW 11

200

~71%

CO 0,31%

bar 1,5

°C 322

130

450

17

<kW< 7-17



Żeliwo szare klasy 200, stal kotłowa 4mm
 Grey cast iron class 200, 4 mm boiler steel
 Graues Gusseisen Klasse 200, Kesselstahl 4mm dick
 Чугунн класс 200, Котельная сталь 4мм



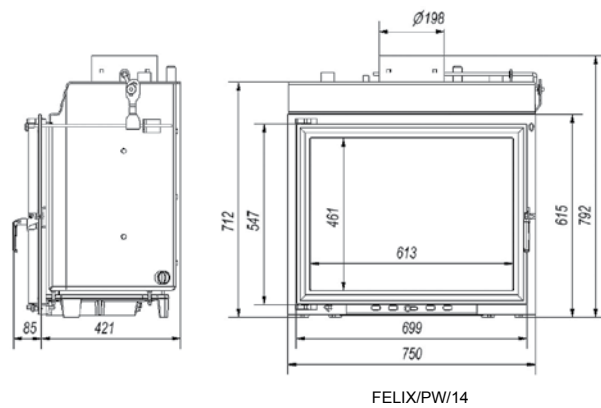
Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
 Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
 Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
 Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

Wyposażenie:/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:





Wymiary:/Dimensions:/Masse:/Размер:



WKŁADY WODNE / INSERTS WITH WATER JACKET / WASSERFÜHRENDE KAMINEINSÄTZE / ТОПКИ С ВОДЯНЫМ КОНТУРОМ

Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces:/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes:/Другие версии топок:



Dodatkowe opcje:/Additional options:/Zusätzliche Optionen:/Дополнительные опции:



A modern interior scene featuring a dark blue Eames-style lounge chair with a yellow cushion, a white floor lamp, and a light wood cabinet with a bookshelf. A large 'KCEEE' watermark is visible across the image.



A modern interior scene featuring a dark blue Eames-style lounge chair with a yellow cushion, a white floor lamp, and a light wood cabinet with a bookshelf. A large 'KCEEE' watermark is visible across the image.

A modern interior scene featuring a dark blue Eames-style lounge chair with a yellow cushion, a white floor lamp, and a light wood cabinet with a bookshelf. A large 'KCEEE' watermark is visible across the image.

A modern interior scene featuring a dark blue Eames-style lounge chair with a yellow cushion, a white floor lamp, and a light wood cabinet with a bookshelf. A large 'KCEEE' watermark is visible across the image.

A modern interior scene featuring a dark blue Eames-style lounge chair with a yellow cushion, a white floor lamp, and a light wood cabinet with a bookshelf. A large 'KCEEE' watermark is visible across the image.

A modern interior scene featuring a dark blue Eames-style lounge chair with a yellow cushion, a white floor lamp, and a light wood cabinet with a bookshelf. A large 'KCEEE' watermark is visible across the image.

A modern interior scene featuring a dark, curved lounge chair in the foreground. Behind it is a tall, light-colored wooden cabinet with a white, adjustable floor lamp. A small shelf on the cabinet holds several books, including one titled 'DESIGN NEW YORK'. The floor is made of light wood.



A modern interior scene featuring a dark blue Eames-style lounge chair with a yellow cushion, a white floor lamp, and a light wood cabinet with a bookshelf. A large 'KCEEE' watermark is visible across the image.



A modern interior scene featuring a dark, curved armchair in the foreground, a tall floor lamp with a white conical shade, and a light-colored wooden cabinet with open shelving containing books. A large, semi-transparent watermark 'KCEEE' is overlaid diagonally across the image.



A modern interior scene featuring a dark blue Eames-style lounge chair with a yellow cushion, a white floor lamp, and a light wood cabinet with a bookshelf. A large 'KCEEE' watermark is visible across the image.





ZUZIA/T/PW/19

LUFT/9/60/B

/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes:/Другие версии топок:



ZUZIA/T/PW/19

ZUZIA/PR/PW/15
ZUZIA/PR/PW/19

ZUZIA/R/PW/15
ZUZIA/R/PW/19

ZUZIA/PW/15/G
ZUZIA/PW/19/G

ZUZIA/PW/BL/15/BS
ZUZIA/PW/BL/19/BS

ZUZIA/PW/BP/15/BS
ZUZIA/PW/BP/19/BS

ZUZIA/PW/15/W/DECO
ZUZIA/PW/19/W/DECO

OLIWIA/PW

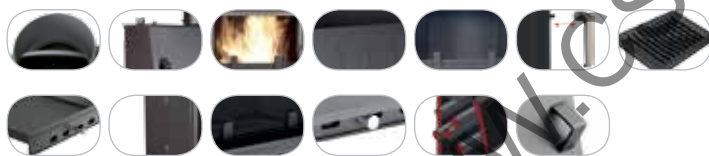


kW	17 22	kW	13 18		200		~75%
CO	0,28% 0,25%	bar	2	°C	305 390		171 181
	500		35 46,5	<kW>	8-23 11-29		

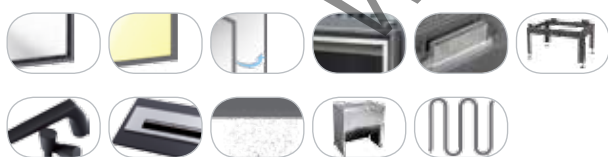
 Żeliwo szare klasy 200, stal kotłowa 4mm
Grey cast iron class 200, 4 mm boiler steel
Graues Gusseisen Klasse 200, Kesselstahl 4mm dick
Чугун класс 200, Котельная сталь 4мм

 Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

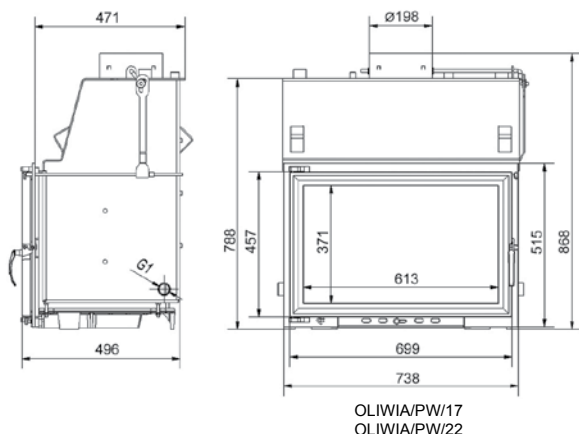
Wypozażenie./Equipment./Ausstattung./Оборудование:



Dodatkowe opcje./Additional options./Zusätzliche Optionen: /Дополнительные опции:



Wymiary./Dimensions./Masse./Размер:



Pozostałe wersje wkładu./Other versions of the fireplaces:





LUFT/NS/60/C

OLIWA/PW/BP/22/BS

LUFT/NS/60/B

/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes:/Другие версии топок:



OLIWA/T/PW/22

OLIWA/PR/PW/17
OLIWA/PR/PW/22

OLIWA/R/PW/17
OLIWA/R/PW/22

OLIWA/PW/17/G
OLIWA/PW/22/G

OLIWA/PW/BL/17/BS
OLIWA/PW/BL/22/BS

OLIWA/PW/BP/17/BS
OLIWA/PW/BP/22/BS

OLIWA/PW/BP/17/W/DECO
OLIWA/PW/BP/22/W/DECO



LUFT/NL/60/B

LUFT/NP/60/B

AMELIA/PW/BL/24

Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces:/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes:/Другие версии топок:



AMELIA/PW/24/GLASS
AMELIA/PW/30/GLASS



AMELIA/PW/BL/24



AMELIA/PW/BP/24



AMELIA/PR/PW/24
AMELIA/PR/PW/30



AMELIA/R/PW/24
AMELIA/R/PW/30



AMELIA/PW/24/G
AMELIA/PW/30/G



AMELIA/PW/BL/24/BS



AMELIA/PW

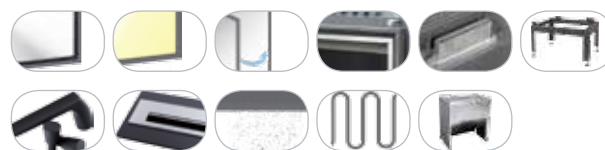


kW 24 28	kW 20 24	220	~78% ~75%
CO 0,3%	bar 2	°C 290 300	187 200
500	57 60	<kW> 11-30 13-35	
Zeliwo szare klasy 200, stal kotłowa 4mm Grey cast iron class 200, 4 mm boiler steel Graues Gusseisen Klasse 200, Kesselstahl 4mm dick Чугунный класс 200, Котельная сталь 4мм			
Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля			

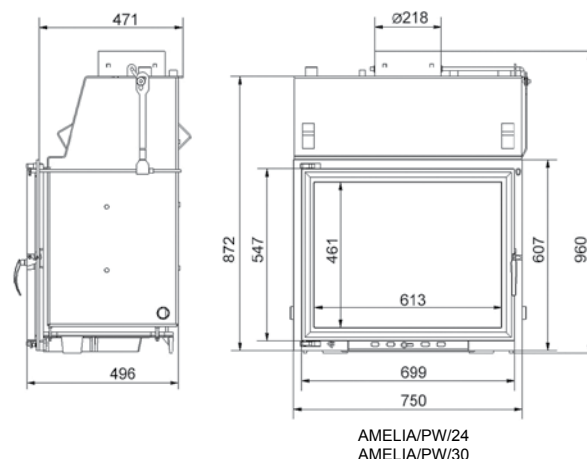
Wyposażenie:/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:



Dodatkowe opcje:/Additional options:/Zusätzliche Optionen: /Дополнительные опции:



Wymiary:/Dimensions:/Masse:/Размер:



AMELIA/PW/BP/24/BS



AMELIA/PW/24/W/DECO
AMELIA/PW30/W/DECO

 kW 14	 kW 13	 180	 ~76%
 CO 0,56%	 bar 1,5	 °C 274	 156
 500	 40	 <kW< 7-14	

Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

Technical drawing of the EKO 1250 S2000 oven, showing front and top views with dimensions.

Front View Dimensions:

- Overall width: 499
- Overall height: 903
- Width of the main body: 437
- Height of the main body: 677
- Width of the base: 125
- Height of the base: 40

Top View Dimensions:

- Overall width: 764
- Overall height: 1118
- Width of the inner cavity: 538
- Height of the inner cavity: 509
- Width of the inner cavity (inner): 434
- Height of the inner cavity (inner): 434
- Width of the outer frame: 178 (calculated as 764 - 538)
- Height of the outer frame: 178 (calculated as 1118 - 509)

A photograph of a modern fireplace. The fireplace has a wide, light-colored wood-grain surround. The opening is framed by a dark blue or black material. Inside the opening, there is a fire burning on a bed of dark logs. Above and below the fireplace opening are dark, horizontal rectangular vents. The fireplace is mounted on a light-colored wall. In the foreground, there is a wooden surface and a shaggy, light-colored rug. A red line points from the bottom of the fireplace opening down towards the rug. A large, diagonal watermark "SERVICE.EL" is visible across the image.

74



MILA/PW



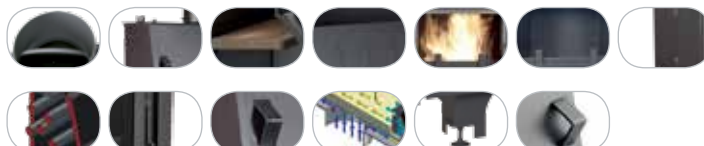
MILA/PW/24/GLASS

kW	24	kW	12	200	~78%
CO	0,2%	bar	2	°C	305
	700		72	<kW>	11-30

Stal kotłowa 4mm, wyłożenie komory spalania - Acumotte
4 mm boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
Kesselstahl 4mm dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
Котельная сталь 4мм, Камера сгорания - Acumotte

Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

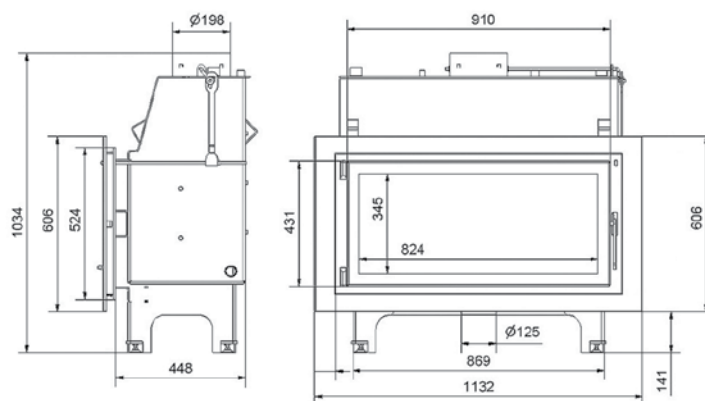
Wposażenie:/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:



Dodatkowe opcje:/Additional options:/Zusätzliche Optionen:
/Дополнительные опции:



Wymiary:/Dimensions:/Masse:/Размер:



MILA/PW/24

/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes:/Другие версии топок:



MILA/PW/24



MILA/PW/24/G

ZUZIA/NP



ZUZIA/NP/CLASS

kW 24	kW 21	200	~81%
CO 0,30%	bar 1,5	°C 227	217
500	95	<kW> 18-28	

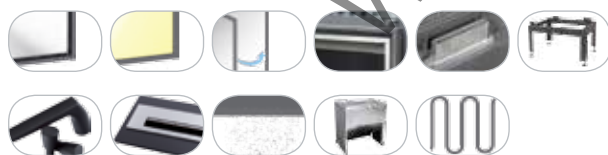
Żeliwo szare klasy 200, stal kotłowa 4mm
 Grey cast iron class 200, 4 mm boiler steel
 Graues Gusseisen Klasse 200, Kesselstahl 4mm dick
 Чугунн класс 200, Котельная сталь 4мм

Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
 Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
 Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
 Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

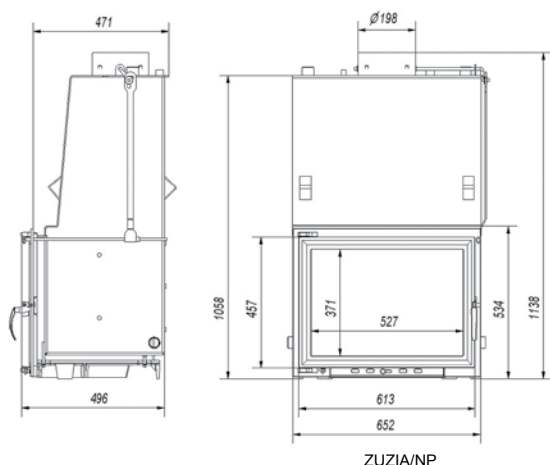
Wyposażenie:/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:



Dodatkowe opcje:/Additional options:/Zusätzliche Optionen:
 /Дополнительные опции:



Wymiary:/Dimensions:/Masse:/Размер:



Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces:
 /Sonstige Versionen des Kamineinsatzes:/Другие версии топок:



ZUZIA/NP



ZUZIA/NP/PR



ZUZIA/NP/R



ZUZIA/DIN/DECO/W



kW 11	kW 7	200	~88,4%
CO 0,04%	bar 2	°C 216	200
500	37	<kW> 11-15	

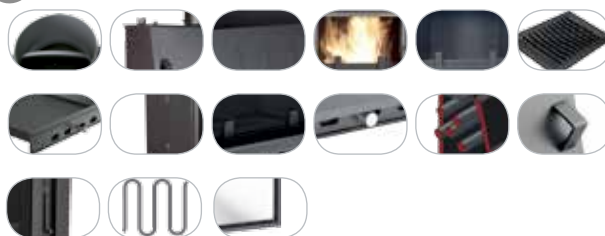


Zeliwo szare klasy 200, stal kotłowa 4mm, wyłożenie komory spalania - Acumotte
 Grey cast iron class 200, 4 mm boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
 Graues Guss Eisen Klasse 200, Kesselstahl 4mm dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
 Чугун класс 200, Котельная сталь 4мм, Камера сгорания - Acumotte



Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiety węgla brunatnego
 Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
 Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
 Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

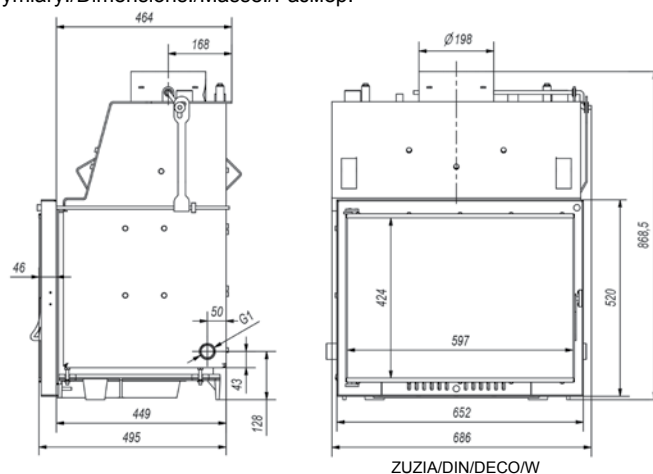
Wyposażenie:/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:



Dodatkowe opcje:/Additional options:/Zusätzliche Optionen: /Дополнительные опции:



Wymiary:/Dimensions:/Masse:/Размер:



BLEND

dodatkowa opcja
 additional option
 zusätzliche Option
 дополнительный выбор

ZALETY WKŁADÓW EKO AQUA

Advantages of EKO AQUA inserts/Vorteile der EKO AQUA Kamineinsätze/Преимущества топок EKO AQUA



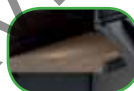
Wysoki czopuch - ma na celu zwiększenie powierzchni wymiany ciepła w kominku z płaszczem wodnym
High flue - increases the area of heat exchange in a fireplace with water jacket
Der hohe Kaminfuchs verursacht, dass die Wärme von den Abgasen besser an den Wassermantel abgegeben wird.
Высокий дымоход - направлен на повышение поверхности теплообмена в топке с водяной рубашкой



Wężownica
Coil pipe
Sicherheitswärmetauscher
Змеевик



Plamieniówki - zwiększają powierzchnię wymiany ciepła w kominku
Smoke tubes - increase the heat exchange surface in a fireplace
Heizrohre - vergrößern die Wärmeaustauschfläche des Kamins
Дымоградные трубы - повышают поверхность теплообмена в топке



Deflektor z wermikulitu - wydłuża drogę spalin
Vermiculite deflector - extends the exhaust path
Vermiculitedeflektor - verlängert den Abgasweg
Вермикулитовый дефлектор



System dopalania spalin - ogranicza emisję szkodliwych substancji do środowiska
Post-combustion flue gas system - reduces emissions of harmful substances into the environment
Zusätzliche Verbrennung der Abgase - verringert die Emissionen der schädlichen Substanzen in die Atmosphäre
Система дожигания выхлопных газов - Ограничение выбросов вредных веществ для окружающей среды



Ruchomy ruszt, dzięki któremu można łatwo wymieść popiół
Movable grate gives possibility of easily wipe away the ash
Beweglicher Rost hilft beim Reinigen
Движущиеся решетка благодаря которой Вы можете легко стереть пепел



Dolot powietrza - króciec montowany do wkładu kominkowego, który ma na celu doprowadzenie świeżego powietrza do paleniska z zewnątrz budynku - dodatkowa opcja
External air inlet - special connector mounted in fireplace insert, which provides fresh air directly from outside - additional option
Externluftzufuhr - spezieller Stutzen, der am Kamineinsatz eingebaut wird, um frische Luft von außen für den Verbrennungsprozess zuzuführen - zusätzliche Option
Приток воздуха - Устройство для подвода воздуха в камеру сгорания - дополнительный выбор



Wbudowany szyber reguluje siłę ciągu komina
Built-in damper regulates the strength of the chimney draft
Eingebauter Schieber dank dem der Kaminzug regulierbar ist
Встроенный шибер



Szpilki wzmacniające płaszcz wodny oraz materiał, blacha kotłowa 4mm, gwarantują bezawaryjną pracę kominka
Reinforcing pins for fireplaces with water jacket and material, 4mm boiler plate, ensure reliable operation of the fireplace
Verstärkungselemente des Kaminnwassermantels und Kesselstahl gewährleistet eine störungsfreie Arbeit des Kamineinsatzes
Укрепление водяного контура и котельная сталь 4мм, обеспечивают бесперебойной работу



Uchwyty pomagają w przenoszeniu pieca
Handles assist in moving the a fireplace
Handlicher Griff zum Hinübertragen des Kamineinsatzes
Удобные ручки для движения толки



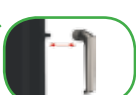
Kierownica powietrza tworząca system czystej szyby - ograniczający osadzanie się sadzy na szybie
Air clean glass-forming system - limits the deposition of soot on the glass
Luftmantel an der Frontscheibe - verringert die Rußablagerung an der Scheibe
Управление воздухом, система чистого стекла



Szyba żaroodporna wytrzymująca temperaturę do 800°C
Heat-resistant glass can withstand temperatures up to 800°C
Hitzbeständige Keramikscheibe bis 800 Grad
Жароупорное стекло выдерживающие температуру до 800 градусов



Duża komora spalania
Large combustion chamber
Großer Brennraum
Большая камера сгорания



System zimnej klamki umożliwia zdjęcie klamki w momencie palenia w kominku
The system of cold handle allows to take it off during the combustion process
System des kalten Griffs ermöglicht während des Brennvor-gangs den Griff abzunehmen
Система холодной ручки



Ozdobny płotek zabezpiecza drewno przed wypadaniem z wkładu
Decorative fence protects the wood from falling out of the insert
Dekorzaun, der das Holz vom Herausfallen schützt
Заборчик защищает древесину от выпадения из топок



Regulacja dopływu powietrza pierwotnego i wtórnego do spalania
Regulation of secondary and primary air supply for combustion
Regulierung der Primär-und Sekundärluft
Управление потоком первичного и вторичного воздуха для горения



Szuflada/pojemnik na popiół, gdzie gromadzą się pozostałości po spalonym drewnie
Ash drawer/container where remains burnt wood
Aschenschublade in derer sich der Rest des verbrannten Holzes sammelt
Ящик/контейнер для пепла - здесь собираются остатки дров



49ABC/B

RAMA/ABC/WG/ZAM

ZUZIA/EKO/AQUA/14/W

EKO AQUA



MAJA/EKO/AQUA/12/W



ZUZIA/EKO/AQUA/14/W



OLIWIA/EKO/AQUA/16/W



AMELIA/EKO/AQUA/18/W

Wposażenie:/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:



Dodatkowe opcje:/Additional options:/Zusätzliche Optionen:/Дополнительные опции:





Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces:
/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes:/Другие версии топок:



MAJA/EKO/AQUA/8/W



ZUZIA/EKO/AQUA/10/W



OLIWIA/EKO/AQUA/12/W

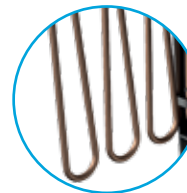


AMELIA/EKO/AQUA/14/W

	MAJA /EKO/AQUA/8/W	MAJA /EKO/AQUA/12/W	ZUZIA /EKO/AQUA/10/W	ZUZIA /EKO/AQUA/14/W	OLIWIA /EKO/AQUA/12/W	OLIWIA /EKO/AQUA/16/W	AMELIA /EKO/AQUA/14/W	AMELIA /EKO/AQUA/18/W
kW	8	12	9	12	12	16	14	18
kW	5,5	8	7	10,6	8,4	10,8	9,8	12,5
Weight	180	180	200					
Efficiency	~82%	~87%	~83%	~86%	~83,1%	~84,4%	~84,3%	~86,5%
CO	0,1%	0,09%	0,1%	0,08%	0,08%	0,1%	0,08%	0,065%
bar	2							
°C	227	198	221	250	186	204	220	207
Height	148	159	197	249	221	241	223	253
<kW>	5-10	8-14	5-11	7-14	8-16	8-16	8-16	10-18
Width	330	330	500					
Water	35	45	50	80	55	85	55	85
Material	Żeliwo szare klasy 200, stal kotłowa 4mm, wyłożenie komory spalania - Acumotte/ Grey cast iron class 200, 4 mm boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte /Graues Gusseisen Klasse 200, Kesselstahl 4mm dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte/Чугун класс 200, Котельная сталь 4мм, Камера сгорания - Acumotte							
Fuel	Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego/Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts/Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля							

ZALETY WKŁADÓW AQUARIO

Advantages of AQUARIO inserts/Vorteile der AQUARIO Kamineinsätze/Преимущества топок AQUARIO



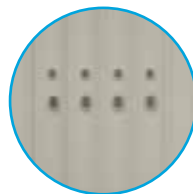
Wężownica
Coil pipe
Sicherheitswärmetauscher
Змеевик



Nagrzewnica pionowa - układ rurek pionowych zwiększających powierzchnię styku wody z czynnikiem grzewczym, czyli spalinami
Vertical heater - vertical pipe system to increase the contact surface of the water with the heating surface/gases
Vertikale Heizrohre ist eine natürliche Konvektionkanal für Abgasstrom
Вертикальный нагреватель - система вертикальных трубок, увеличивающих поверхность стыка воды с нагревательным прибором (выхлопными газами)



System dwóch deflektorów (stalowy oraz z wermikulitu) - wydłużających drogę spalin
Two deflectors system (steel and vermiculite) - lengthen the exhaust gas path
Zwei-Deflektor- System (Stahl und Vermiculit) - Abgasweg verlängern
Система двух дефлекторов (стальной и вермикулитовой) - удлиняет путь выхлопных газов



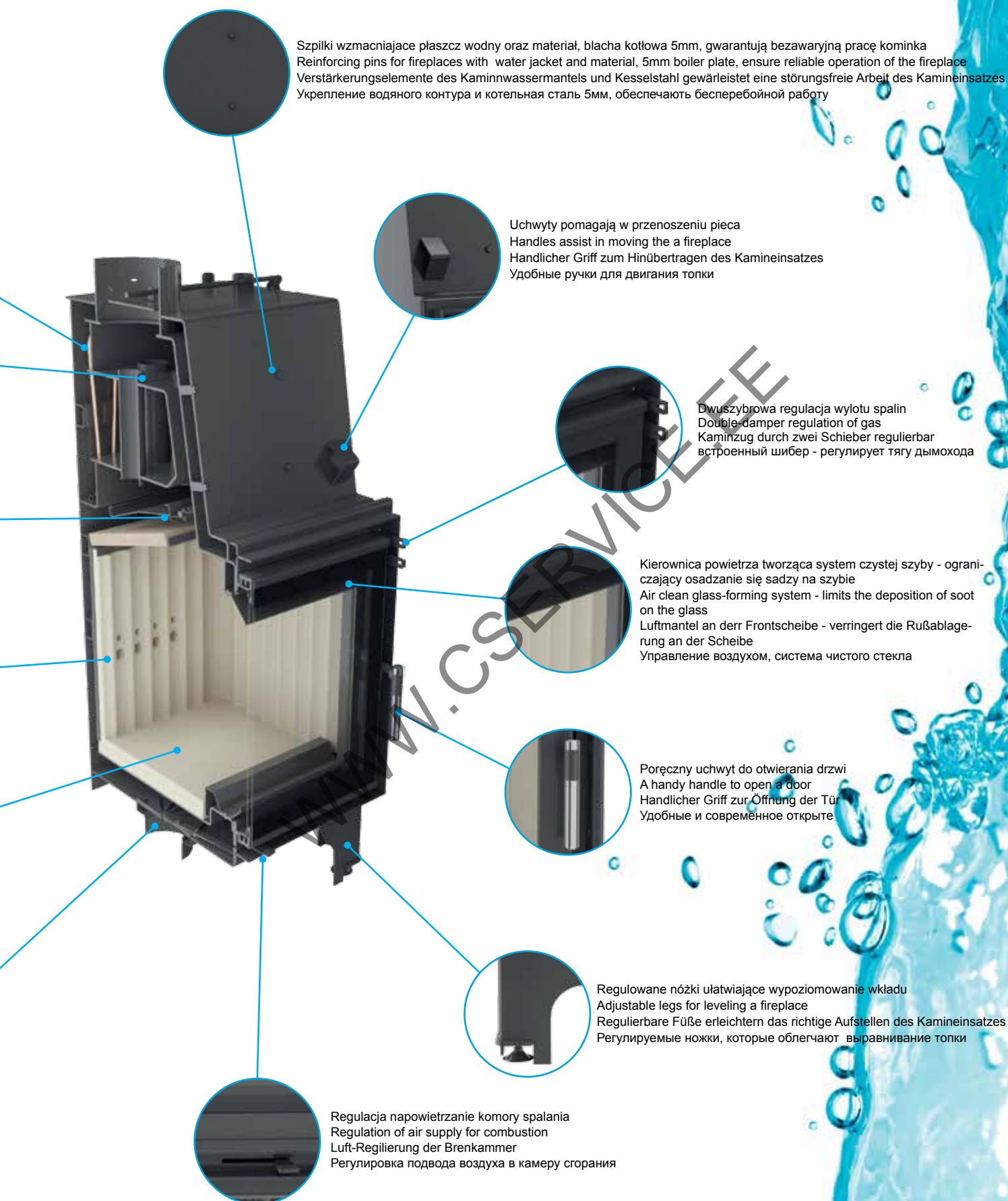
Duża komora spalania wyłożona Acumotte (system otworów w ścianie tylnej odpowiada za napowietrzenie komory spalania)
Large combustion chamber - lined with Acumotte (system of holes in the back wall is in charge of the aeration of the combustion chamber)
Die Brennkammer ist mit Acumotte ausgelegt - dieses Material verbessert die Arbeitsparameter des Heizeinsatzes
Большая камера сгорания выложенная акумотте



Wkład bezrusztowy - dopalanie na popiele
Fireplace without grate - the combustion takes place over the entire width of the fireplace
Brennkammer ohne Rost- Ascheabbrennung
Безрешетчатая вставка - дожигание пепла



Dolot powietrza - króciec montowany do wkładu kominkowego, który ma na celu doprowadzenie świeżego powietrza do paleniska z zewnątrz budynku
External air inlet - special connector mounted in fireplace insert, which provides fresh air directly from outside
Externluftzufuhr - spezieller Stutzen, der am Kamineinsatz eingebaut wird, um frische Luft von außen für den Verbrennungsprozess zuzuführen
Приток воздуха - Устройство для подвода воздуха в камеру сгорания



Szpilki wzmacniające płaszcz wodny oraz materiał, blacha kotłowa 5mm, gwarantują bezawaryjną pracę kominka
Reinforcing pins for fireplaces with water jacket and material, 5mm boiler plate, ensure reliable operation of the fireplace
Verstärkungselemente des Kaminwassermantels und Kesselstahl gewährleistet eine störungsfreie Arbeit des Kamineinsatzes
Укрепление водяного контура и котельная сталь 5мм, обеспечивают бесперебойной работу

Uchwyty pomagają w przenoszeniu pieca
Handles assist in moving the a fireplace
Handlicher Griff zum Hinübertragen des Kamineinsatzes
Удобные ручки для двигания топки

Dwuszybrowa regulacja wylotu spalin
Double-damper regulation of gas
Kaminzug durch zwei Schieber regulierbar
встроенный шибер - регулирует тягу дымохода

Kierownica powietrza tworząca system czystej szyby - ograniczający osadzanie się sadzy na szybie
Air clean glass-forming system - limits the deposition of soot on the glass
Luftmantel an derr Frontscheibe - verringert die Rußablagerung an der Scheibe
Управление воздухом, система чистого стекла

Poręczny uchwyt do otwierania drzwi
A handy handle to open a door
Handlicher Griff zur Öffnung der Tür
Удобные и современное открытие

Regulowane nóżki ułatwiające wy poziomowanie wkładu
Adjustable legs for leveling a fireplace
Regulierbare Füße erleichtern das richtige Aufstellen des Kamineinsatzes
Регулируемые ножки, которые облегчают выравнивание топки

Regulacja napowietrzanie komory spalania
Regulation of air supply for combustion
Luft-Regulierung der Brenkammer
Регулировка подвода воздуха в камеру сгорания

new

AQUARIO/O/16W

AQUARIO



AQUARIO/A/14/W



AQUARIO/A/18/W

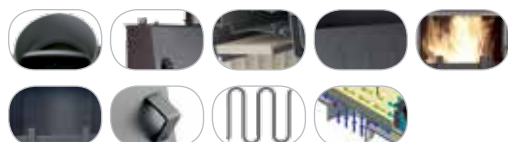


AQUARIO/M/8/W



AQUARIO/M/12/W

Wypożenie:/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:



Dodatkowe opcje:/Additional options:/Zusätzliche Optionen:/Дополнительные опции:





BlmSchV
2

Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces:
/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes:/Другие версии топок:



AQUARIO/Z/10/W



AQUARIO/Z/14/W



AQUARIO/O/12/W



AQUARIO/O/16/W

	AQUARIO /M/8/W	AQUARIO /M/12/W	AQUARIO /Z/10/W	AQUARIO /Z/14/W	AQUARIO /O/12/W	AQUARIO /O/16/W	AQUARIO /A/14/W	AQUARIO /A/18/W
kW	8	12	9	12	12	16	14	18
kW	5,5	8,1	7,1	10,6	8,4	10,8	9,8	12,5
<kW>	5-10	8-14	5-11	7-14	8-16	8-16	8-16	10-18
	37	47	52	83	58	88	58	88
	180	180	200	200	200	200	200	200
	81,7	86,7	82,5	86	83,1	84,4	84,3	86,5
CO	0,1%	0,09%	0,1%	0,08%	0,08%	0,1%	0,08%	0,07%
bar	2	2	2	2	2	2	2	2
°C	227	198	221	250	186	204	220	207
	213	236	250	283	280	312	290	331
	450	450	550	550	550	550	500	500
	stal kotłowa 5 mm, wyłożenie komory spalania - Acumotte/ 5 mm boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte/ Kesselstahl 4mm dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte/ Котельная сталь 4мм, Камера сгорания - Acumotte							
	Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego/Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts/Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля							